



This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي



الجمهورية التركية وزارة التربية الوطنية
المديرية العامة للتعليم الديني

MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞI
DİN ÖĞRETİMİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

T.R. MINISTRY OF NATIONAL EDUCATION
DIRECTORATE GENERAL FOR RELIGIOUS TEACHING



متوسطات الأئمة والخطباء ثانويات الأناضول للأئمة والخطباء

İMAM HATİP ORTAOKULU ve ANADOLU İMAM HATİP LİSELERİ
IMAM HATIP SECONDARY SCHOOLS AND ANATOLIAN IMAM HATIP HIGH SCHOOLS



مشروع الدعم لاندماج الطلاب السوريين في نظام التربية التركية
SURIYELİ ÇOCUKLARIN TÜRK EĞİTİM SİSTEMİNE ENTEGRASYONUNUN DESTEKLƏNMƏSİ PROJESİ
PROJECT ON PROMOTING INTEGRATION OF SYRIAN CHILDREN INTO TURKISH EDUCATION SYSTEM

مدة التعليم الإلزامي في بلادنا ١٢ سنة وبهكلية ٤+٤+٤. بناء عليه تبدأ التربية الإلزامية بعد مرحلة الروضة غير الإلزامية والمترتبة لرغبة أولياء الأمور. بعد المرحلة الابتدائية التي تستمر لـ ٤ سنوات والتي تعتبر المرحلة الأولى للتربية الإلزامية، تأتي دراسة المرحلة المتوسطة حيث تبدأ الدراسة المتوسطة الإلزامية اعتباراً من الصف الخامس وحتى الصف الثامن. في هذه المرحلة الثانية تنقسم المدارس إلى قسمين (٢) هما المدارس المتوسطة والمدارس المتوسطة للأئمة والخطباء.

المدارس الأئمة والخطباء هي:

- مدارس رسمية مفتوحة من قبل الدولة.
- تتم التربية والتدريس في المدارس تحت إشراف وحماية الدولة.
- المدارس مفتوحة لمساهمات الوسط الأكاديمي ومنظمات المجتمع المدني.
- مدارس الأئمة والخطباء هي جزء من نظام التربية العامة في بلادنا.
- في مدارس الأئمة والخطباء يتم تعليم دروس العلوم والثقافة مع العلوم الإسلامية بأساليب حديثة.
- الكادر الإداري والتربوي في المدارس هم خريجي الجامعات.

Ülkemizde eğitim zorunlu olup ilkokul (4), ortaokul (4) ve lise (4) olmak üzere toplam 12 yıldır. Bununla birlikte zorunlu eğitim bir yıllık isteğe bağlı ana sınıfı eğitiminden sonra başlamaktadır. İlk kademe olarak kabul edilen ve dört yıl süren ilkokul eğitiminden sonra beşinci sınıfın itibaren ortaokul eğitimi başlamaktadır ve sekizinci sınıfa kadar sürdürmektedir. Bu aşamada okullar, ortaokul ve imam hatip ortaokulları olarak ikiye ayrılmaktadır. Ebeveynler bu iki okuldan birine isteklerine göre çocuklarını gönderebilmektedirler.

İmam Hatip Okulları;

- Devlet tarafından açılan resmi okullardır.
- Eğitim öğretim, devletin destek ve gözetiminde gerçekleştirilmektedir.
- Lise eğitimine ve toplumsal hayatı hazırlık amacıyla kurulmuşlardır.
- Ülkemizdeki genel eğitim sisteminin bir parçasıdır.
- Fen ve toplumsal ilimlerle birlikte dini ilimlerin çağdaş yöntemlerle verilmektedir.
- Yönetici ve eğitimci kadroları, üniversite mezunudurlar.

İmam Hatip Schools

As well as being compulsory, total duration of education in our country last for 12 years- consisting of primary education (4), secondary education (4), and high school education. Besides, compulsory education starts after 1 year –nursery class education which is optional. Secondary school education starts at the 5th. grade and finishes at the 8th. grade- after the four-year period of primary school education that is accepted as the first level. At this stage, the schools split in two parts as secondary schools and imam hatip secondary schools. The parents can choose one of those school types for their children upon their requests.

İmam Hatip Schools are;

- Formal schools that are established by State
- Schools in which education-teaching is conducted under the auspices and supervision of the government
- Founded to prepare the students for high school education and social life
- Are parts of general education system in our country
- Schools in which religious disciplines are taught together with science and social studies through modern techniques
- Schools of which school principles and teaching staff are university graduates.



متوسطات الأئمة والخطباء

İmam Hatip Ortaokulları / Imam Hatip Secondary Schools

ثانويات الأناضول للأئمة والخطباء

İmam Hatip Liseleri / Imam Hatip High Schools

تعتبر مدارس الأئمة والخطباء مدارس حكومية رسمية أُسست من قبل وزارة التربية التركية. حيث تعتبر من المؤسسات العريقة في نظام التعليم التركي . وتتضمن هذه المدارس المرحلتين الإعدادية والثانوية.

تختلف مدارس الأئمة والخطباء عن الدارس الأخرى باعتمادها مواد العلوم الشرعية بشكل إلزامي إلى جانب المواد العلمية والاجتماعية .

Having a special part in education system, imam hatip schools are state schools established by the Ministry of National Education. These schools differ from the other school types by instructing the religious sciences in addition to compulsory mathematical and verbal courses.

İmam Hatip Okulları, Millî Eğitim Bakanlığı tarafından açılan ve eğitim sisteminde özel bir yere sahip olan devlet okullarıdır. Bu okullar dînî ilimlerin yanı sıra sayısal ve sözel derslerin de zorunlu olarak okutulmasıyla diğer okullardan ayrılmaktadır.

Bugün Türkiye'de;
657.019 öğrenci ortaokul seviyesinde
517.081 öğrenci lise seviyesinde,
131.590 öğrenci açık imam hatip liselerinde
olmak üzere toplam 1.305.690 öğrenci
imam hatip okullarında okumaktadır. Açılan yeni
okullarla öğrenci sayısı her geçen gün artmaktadır.

Today in Turkey,
total number of the students who have been
instructed in Imam Hatip schools is 1.305.690;
657.019 of them are instructed in secondary school
level,
517.081 of them are instructed in high school level,
131.590 of them are instructed at open imam hatip
high schools.
The number of those students increase day by day
according to the rate of newly established schools.

حاليا في مدارس الأئمة والخطباء في تركيا يوجد:

٦٥٧.٠١٩ طالبا تقريبا في المرحلة الإعدادية

٥١٧.٨١ طالبا تقريبا في المرحلة الثانوية

«ثانويات الأناضول للأئمة والخطباء»

١٣٠٩. طالبا تقريبا في المرحلة الثانوية

الدرة» عن بعد «فيكون المجموع

١٣٠٧٩. طالبا تقريبا. يوم بعد يوم يزداد

عدد الطلاب.



الدُّرُوسُ الَّتِي تُدرَسُ فِي مُتوسِطَاتِ الأَئمَّةِ وَالْخُطَبَاءِ وَحَالَاتِ الْخَرَّيجِينَ

İmam Hatip Ortaokullarında Okutulan Dersler ve Mezunların Durumu

The Courses Instucted at Imam Hatip Secondary Schools and the Position of the Graduates

تُنْفَذُ نَفْسُ البرامِجِ فِي المُتوسِطَاتِ الْعَادِيَةِ.

الفرقُ بَيْنَ المُتوسِطَاتِ الْعَادِيَةِ وَمُتوسِطَاتِ الأَئمَّةِ وَالْخُطَبَاءِ كَمَا يَلِي:

فِي كُلِّيَّةِ المُتوسِطَاتِ بِيلَادِنَا يَتَمُّ تَدْرِيسُ مُقْرَراتِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَسِيرَةِ النَّبِيِّ (ص) وَالْعِلُومِ الشُّرُعِيَّةِ الْأَسَاسِيَّةِ كَدُرُوسٍ اُخْتِيَارِيَّةٍ حَسْبُ رَغْبَةِ الْطَّلَبَةِ وَأُولَئِكَاءِ أُمُورِهِمْ لَكِنَّ يَتَمُّ تَدْرِيسُهَا فِي مُتوسِطَاتِ الأَئمَّةِ وَالْخُطَبَاءِ كَمُقْرَراتِ إِلَازَمِيَّةِ.

الْخَرَّاجُونَ مِنْ مُتوسِطَاتِ الأَئمَّةِ وَالْخُطَبَاءِ يُمْكَنُهُمُ أَنْ يَلْتَحِقُوا بِثَانِيَّاتِ الأَئمَّةِ وَالْخُطَبَاءِ أَوْ بِثَانِيَّاتِ أُخْرَى حَسْبِ الْدَّرَجَاتِ الَّتِي حَصَلُوا عَلَيْهَا فِي نَظَامِ الِّإِنْتَقَالِ إِلَى مَرْجَلَةِ الثَّانِيَّةِ (TEOG) حَسْبَ دَرَجَاتِهِمْ فِيهِ.

Bu okullarda, diğer ortaokullarla aynı program uygulanmaktadır. Ancak diğer ortaokullarda okutulan programa göre şu farklılıklar bulunmaktadır:

Ülkemizdeki bütün ortaokullarda Arapça, Kur'an-ı Kerim, Siyer ve Temel Dini Bilgiler dersleri seçmeli olarak okutulmaktadır. İmam Hatip Ortaokullarında ise bu dersler zorunlu olarak okutulmaktadır. İmam Hatip Ortaokullarından mezun olanlar, Ortaöğretim Geçiş Sisteminden (TEOG) aldıkları dereceye göre başta Anadolu İmam Hatip Liseleri olmak üzere bütün liselere kayıt yapabileceklerdir.

The applied syllabus of those schools is same as other secondary schools, but the syllabus of them differs from the others as:

In every secondary school in our country, Arabic Language, Quran Course, Prophetic Biography (Hz. Muhammad's Life) and Basic Religious Knowledge are optional. But in Imam Hatip Secondary Schools, those courses are compulsory. The graduates of Imam Hatip Secondary Schools can enroll in all high schools – Anatolian Imam Hatip High Schools first – according to their scores at "TEOG" Exam (Transition From Primary to Secondary Education).

يُتَدَرِّسُ مُقْرَراتُ الْعِلُومِ وَالثِّقَافَةِ .٧٥-٧٠٪ مَعَ مُقْرَراتِ الْعِلُومِ الْإِسْلَامِيَّةِ .٣٠٪ مَعَ الدُّرُوسِ الْإِخْتِيَارِيَّةِ مُثْلَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ (النَّصُوصُ وَالْمَحَادِثَةُ)، نَصُوصُ الْأَحَادِيثُ، الْقِرَاءَاتُ التَّفْسِيرِيَّةُ، الثِّقَافَةُ وَالْحَضَارَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ، الْخُطُّ الْجَمِيلُ، الْلُّغَةُ الْتُّرْكِيَّةُ الْعُثْمَانِيَّةُ.

Bu okullarda %70-75 oranında bilim ve kültür dersleri, %25-30 oranında ise İslam ilim dersleri okutulmaktadır. Bu oranlar öğrencilerin seçmeli ders tercihlerine göre değişmektedir. Bu seçmeli derslerden bazıları şunlardır: Arapça (Metin-Mükâleme), Hadis Metinleri, Tefsir Okumaları, İslâm Bilim ve Düşünce Tarihi, Hüsni Hat, Osmanlı Türkçesi.

At those schools, the rate of scientific and cultural courses is 70-75% and the rate of Islamic Sciences is 25-30%. The rates change according to the students' preferences on optional courses. Some of those optional courses are: Arabic Language (Text-Discourse), Hadith Texts, Hermeneutics, History of Islamic Science and Thought, Calligraphy and Ottoman Turkish.

دروس العلوم والثقافة (٪٧٠-٧٠)

اللغة التركية وآدابها، التاريخ، الجغرافية، الرياضيات، الفيزياء، الكيمياء،
الأحياء، الفلسفة، المنطق، اللغة الأجنبية، علم النفس، علم الاجتماع، الفنون
البصرية، التربية الرياضية وغيرها من الدروس الاختيارية في هذه المجالات.

مقررات العلوم الإسلامية (٪٣٠-٣٠)

القرآن الكريم، اللغة العربية، السيرة النبوية، العلوم الدينية الأساسية،
الفقه، الحديث، التفسير، العقائد والكلام، تاريخ الديان الخطابة والتطبيق
المهني، التاريخ الإسلامي إلخ.



Scientific and Cultural Courses (%75-70)

Turkish Language and Literature, History, Geography, Maths, Physics, Chemistry, Biology, Philosophy, Logic, English Language, Psychology, Sociology, Visual Arts, Physical Education, etc..

Islamic Sciences (%30-25)

Quran, Arabic Language, Prophetic Biography (Hz. Muhammad's Life), Basic Religious Knowledge, Fiqh, Hadith, Hermeneutics, Akaid (Faith) and Kalam, History of Religions, Islamic Culture and Civilization, Rhetoric and Professional Practice, Islamic History, etc..

Bilim ve Kültür Dersleri (%70-75)

Türk Dili ve Edebiyatı, Tarih, Coğrafya, Matematik, Fizik, Kimya, Biyoloji, Felsefe, Mantık, İngilizce, Psikoloji, Sosyoloji, Görsel Sanatlar, Beden Eğitimi vb.

İslamî İlim Dersleri (%25-30)

Kuran-ı Kerim, Arapça, Sîyer, Temel Dini Bilgiler, Fikih, Hadis, Tefsir, Akaid ve Kelam, Dinler Tarihi, İslâm Kültür ve Medeniyeti, Hitabet ve Mesleki Tatbikat, İslâm Tarihi, vb.

يتم فتح الصفوف المتفرقة للطلاب والطالبات على رغبة الأبوين عند عدم وجود ثانويات الأمة والخطباء المستقلة وكما توجد ثانويات الأمة والخطباء المستقلة للطلاب والطالبات.

يمكن للطلبة الخريجين من ثانويات الأناضول لأنّمة والخطباء دخول الكليات التي يرغبون بها وذلك حسب خياراتهم ودرجاتهم التي أحرزوها في امتحان قبول الجامعات. حيث يمكنهم إكمال دراستهم من خلال دخولهم لكافة الكليات بما فيها القانون، الهندسة، الطب، الهندسة المعمارية، التربية والدراسات الدينية، ومواصلة دراستهم العليا.

Kız ve erkek öğrenciler için ayrı ayrı açılan İmam Hatip Liselerinin yanı sıra, bu imkanın olmadığı yerlerde velilerin isteklerine bağlı olarak ayrı ayrı kız ve erkek sınıfları oluşturulabilmektedir. Mezun olan öğrenciler, üniversitede giriş sınavında aldığı dereceleri göre diledikleri üniversitede kayıt yaptırabilmektedirler. Mezunlar en çok Hukuk, Mühendislik, Tıp, Mimarlık, Eğitim ve İlahiyat Fakültelerini tercih etmektedirler.

Along with separate Imam Hatip High Schools for girls and boys, - if it is not available- separate classes for girls and boys can be formed according to the parents' requests. The graduates can enroll in whichever university they wish depending on the scores they have in university entrance exam. The graduates mostly prefer Faculties of Law, Engineering, Medicine, Architecture, Education and Theology.



ثانويات الأئمة والخطباء يدرس فيها طلبة حفاظ القرآن

Bünyesinde Öğrencilerin Hafızlık Eğitimi Yaptığı İmam Hatip Liseleri
Imam Hatip High Schools In Which The Students Have Hafiz Education(memorizing Quran)

يتضمن مشروع مدارس الأئمة والخطباء قسم خاص بطلبة تحفيظ القرآن الكريم ،
ففيها يقيم كافة طلبتنا في دور الطلاب المدرسية المخصصة .
بالإضافة إلى أنه يوجد طلبة تابعين لبرنامج تحفيظ القرآن الكريم يدرسوه أثناء دراستهم المدرسية .

إضافة إلى أنه يمكن للطلبة الراغبين في الانضمام لبرنامج تحفيظ القرآن الكريم أثناء دراستهم المدرسية لهم برنامج خاص لإكمال حفظهم في مدة سنتين .
يمنح الطلبة في ثانويات الأئمة والخطباء وطلبة تحفيظ القرآن الكريم منحة دراسية شهرية إضافة إلى أن دراستهم مجانية .



Diyanet İşleri Başkanlığı ile ortaklaşa yürütülen bu projede, bünyesinde hafız öğrencilerinin eğitim gördüğü İmam Hatip Liselerinde öğrencilerin tamamı özel bir eğitime tabi tutulmaktadır. Bunların bir kısmında öğrenciler hafızlık eğitimlerinin tamamına İmam Hatip Okulların bünyesinde olmaktadır.

Hafızlık eğitimi'ne katılmak isteyen öğrencilere hafızlıklarını iki yılda bitirmelerine yönelik olarak özel bir program uygulanmaktadır olup hafızlık eğitimi alan öğrencilere yönelik aylık / karşılıksız burs desteği sağlanmaktadır. Bu öğrenciler hafızlık eğitimleri esnasında, diğer okul derslerini de almaktadırlar.

Every student of such Imam Hatip Schools in which the students have hafiz education –in order to memorize Quran- have exclusive training in this Project, which is jointly conducted with The Presidency of Religious Affairs. Some students have the whole duration of this training process within the body of Imam Hatip schools.

A special programme is applied for those willing to join hafiz training course (memorization of Quran) in order to finish the memorization process in two years. Also, monthly/non-refundable grant is provided for such students. Those students are also taught the other courses during their training period.

وقد لاقى وجود المواد العلمية والاجتماعية التي يتطلبها العصر وتدريس مقررات اللغة الأجنبية والفنون بالإضافة إلى تعليم العلوم الإسلامية في المدارس قبولاً كبيراً في المجتمع. ويهدف معظم أولياء الأمور الذين أرسلوا أبناءهم إلى هذه المدارس كي يتلقوا تعليماً إسلامياً صحيحاً إلى أن يلتحق أبناءهم بالكليات الدينية والتخصص في العلوم الإسلامية أو التخصص في مجالات أخرى حسب رغباتهم.

اليوم في تركيا يوجد من بين الخريجين من ثانويات الأئمة والخطباء الكثير من الأكاديميين ورجال الدولة والعلماء والأطباء والقانونيين والبيرقراطيين والموظفين التقنيين.

وفي السنوات الأخيرة هناك إقبال شديد من الدول الأجنبية على الدراسة في مدارس الأئمة والخطباء في بلدنا. ومن أجل تلبية هذه الطلبات فتحت ثانويات الأئمة والخطباء الدولية والتحق بها طلاب وطالبات من ٧٣ دولة. يوجد تعديل الشهادات الإعدادية والثانوية لمدارس الأئمة والخطباء في خارج البلد .

- ✓ İçinde bulunduğuımız çağın şartlarını karşılamaya yönelik olarak sayısal ve sözel derslerin, İslam ilimleri dersleriyle birlikte yürütülmesi toplumda büyük bir kabul görmüştür.
- ✓ Bugün Türkiye'de İmam Hatip Liselerinden mezun olan pek çok akademisyen, devlet adamı, doktor, hukukçu, bürokrat, memur ve uzman bulunmaktadır.
- ✓ Son yıllarda diğer ülke vatandaşlarından da İmam Hatip Liselerine yoğun bir talep bulunmaktadır. Bugün Uluslararası Anadolu İmam Hatip Liselerinde 73 ülkeden öğrenci bulunmaktadır.
- ✓ Instruction of mathematical and verbal courses together with Islamic sciences –in order to meet the conditions in our current world- has been approved to a large extent in the society.
- ✓ Today there are a lot of academicians, statesmen, doctors, legists, bureaucrats, civil servants and specialists –who are graduates of Imam Hatip High Schools in Turkey.
- ✓ In recent years, there is a heavy demand for Imam Hatip High Schools from the other countries' citizens. Today, there are students from 73 countries in International Anatolian Imam Hatip High Schools.

الإمكانيات المتوفرة للطلاب السوريين الراغبين في الدراسة في المدارس الإعدادية والثانوية للأئمة والخطباء.

İmam Hatip Okullarında Okumak İsteyen Suriyeli Öğrencilere Sunulan İmkânlar
Things on Offer for the Syrian Students Who Want to Have Education in Imam Hatip Schools

يقدم لأولاد إخوتنا السوريين بعض الإمكانيات وذلك بحسب رغبتهم في الدراسة في المدارس الإعدادية والثانوية للأئمة والخطباء وهي كما يلي :
*** يدرس الطلاب السوريين في المدارس الإعدادية والثانوية للأئمة والخطباء**
برنامج باللغة العربية ويقدم لهم معلومات وافرة عن ثقافة سوريا وتاريخها ضمن برامج مختلفة مثل ثقافة الشعب السوري، اللغة العربية و أدب العربي
كنشاطات إجتماعية من قبل مختصين سوريين تحت رعاية الوزارة.
*** بإمكان الطلبة المبيت في المدرسة وذلك يرجع لرغبة أولياء الأمور بهذا الشيء علمًا بأن الدراسة مجانية.**



Suriyeli öğrencilere İmam Hatip Ortaokulu ve Liselerinde, Bakanlık bünyesinde Suriyeli uzmanlar tarafından hazırlanan ve Suriye tarihi ve kültürünü kapsamlı olarak anlatan Suriye Halk Kültürü, Arap Dili ve Edebiyatı gibi Arapça programlar da sunulmaktadır.

İmam Hatip okullarında eğitim ücretsizdir. Veli isteği olmasında öğrenciye yatılı eğitim imkanı da sağlanır.

Syrian students are offered programs such as Syrian Folk Culture and Arabic Language and Literature that express the history and culture of Syria extensively – prepared by Syrian specialists in Imam Hatip Secondary Schools and Imam Hatip High Schools within the body of the Ministry.

The education in Imam Hatip Schools is free. In the case that the parents demand, boarding education can be provided for the students.

**الشروط والوثائق المطلوبة من الطلبة السوريين
للتسجيل في المدارس الاعدادية للأئمة والخطباء :**

İmam Hatip Ortaokullarına Kayıt İçin Gerekli Belgeler ve Şartlar

The Required Documents and Qualifications Needed for School Enrollments in Imam Hatip Secondary Schools

- ١- أن يكون حاصل على الشهادة الابتدائية.
- ٢- أن لا يتجاوز عمره ١٤ عاماً.
- ٣- أن يكون صاحب وثيقة أنه تم دراسته في الصف الرابع في مراكز التربية المؤقتة.
- ٤- أن يكون حاصلاً على الوثيقة المعدلة الممنوحة من مديرية التربية الوطنية المسؤولة عن الطلبة غير الملتحقين بالمدارس الحكومية.
(بالنسبة للطلبة غير الحاصلين على الوثيقة المعدلة سيتم تحديد وضعهم من قبل لجنة مسؤولة)
- ٥- أن يكون حاصلاً على البطاقة الوطنية للأجانب الممنوحة من الجمهورية التركية.

İmam Hatip Ortaokullarına Kayıt İçin Suriyeli Öğrencilerden İstenen Belgeler ve Şartlar

- 1 - İlkokul diplomasına sahip olmak.
- 2 - On dört yaşını geçmemiş olmak.
- 3 - Geçici Eğitim Merkezlerinde 4. Sınıfı bitirdiğini gösterir belge.
- 4 - İl Millî Eğitim Müdürlüğü Denklik Bölümünden alınacak denklik belgesi.
- 5 - Türkiye Cumhuriyeti tarafından verilen yabancılar için kimlik sahibi olmak.

The Required Documents and Qualifications -for the Syrian Students- Needed for School Enrollments in Imam Hatip Secondary Schools

- 1 - Having certificate of primary education.
- 2 - Not to be older than the age of 14.
- 3 - The document which indicates that the student has finished the 4th. grade in Temporary Training Centers.
- 4 - Equivalence certificate taken from the Equivalence Section at Provincial Directorate for National Education.
- 5 - Having identity card for foreigners given by The Republic of Turkey.

الشروط والوثائق المطلوبة من الطلبة السوريين للتسجيل في مدارس الأناضول الثانوية للأئمة والخطباء :

İmam Hatip Liselerine Kayıt İçin Gerekli Belgeler ve Şartlar

The Required Documents and Qualifications Needed for School Enrollments in Imam Hatip High Schools

- ١- أن يكون حاصل على الشهادة الإعدادية .**
- ٢- أن لا يتجاوز عمره الـ ١٨ عاما.**
- ٣- أن يكون حاصل على وثيقة إتمام الصف الثامن الدراسي .**
- ٤- أن يكون حاصلاً على الوثيقة المعدلة الممنوحة من مديرية التربية الوطنية.**
المسؤولية عن الطلبة غير الحاصلين على الوثيقة المعدلة سيتم تحديد وضعهم من قبل لجنة مسؤولة).
- ٥- أن يكون أعزب.**
- ٦- أن يكون حاصلاً على البطاقة الوطنية للأجانب**
الممنوحة من الجمهورية التركية.



İmam Hatip Liselerine Kayıt İçin Suriyeli Öğrencilerden İstenen Belgeler ve Şartlar

- 1 - Ortaokul diplomasına sahip olmak
- 2 - On sekiz yaşını geçmemiş olmak
- 3 - Sekizinci sınıfı bitirmiş olduğunu gösterir belge
- 4 - İl Milli Eğitim Müdürlüğü Denklik Bölümünden alınacak denklik belgesi
- 5 - Bekâr olmak
- 6 - Türkiye Cumhuriyeti tarafından verilen yabancılar için kimlik sahibi olmak

The Required Documents and Qualifications -for Syrian Students- Needed for School Enrollments in Imam Hatip High Schools

- 1 - Having secondary school certificate.
- 2 - Not to be older than the age of 18.
- 3 - The document which indicates that the student has finished the 8th. grade.
- 4 - Equivalence certificate taken from the Equivalence Section at Provincial Directorate for National Education.
- 5 - To be single.
- 6 - Having identity card for foreigners given by The Republic of Turkey.



This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي



الجمهوريّة الترکيّة وزارة التربية الوطنية
المديريّة العامّة للتعلّم الديني

MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞI
DİN ÖĞRETİMİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

T.R. MINISTRY OF NATIONAL EDUCATION
DIRECTORATE GENERAL FOR RELIGIOUS TEACHING

للتّواصل: iletişim / Contact:

Ankara (0312) 413 25 87

<http://dogm.meb.gov.tr>

المراجعة

مدیریات المتوسطات الائمه والخطباء

و مدیریات الثانويات الائمه والخطباء

Müracaat:

İmam Hatip Ortaokulu ve
Anadolu İmam Hatip Lisesi Müdürlükleri

Application:

Directorates of Imam Hatip Secondary Schools and
Anatolian Imam Hatip High Schools